

4327 號七十一百二千第 日七初月四禮 年未辛治同 HONGKONG, THURSDAY, 25TH MAY, 1871. 四作禮 五廿月五英 港香 PRICE \$24 PER 100

PRICE \$24 PER 100

YO SING THEAT'

**CHINESE THEATRICAL PERFORMANCES.**  
**ANNCE,** by a Company of Chinese actors, at the Grand Theatre, at Queen's Road West, for six days and nights, commencing from 30th May ending on the 6th June. Suchey enjoyed the actors of this Company are well known for their Theatrical skill, and no doubt all performances will be performed with great success.

First-class Seats ..... One Dollar  
 1w 900s Hongkong, 25th May 1871.

**FOR SHANGHAI.**  
 "CHU-KIANG,"  
 J. Hogg, Master, will be despatched for above port TO-DAY at 2 1/2 PM, and at 3 PM.  
 For Freight or Passage, apply to  
 STEWART & CO. 25, NASSAU ST.  
 908 Hongkong, 25th May 1871.

**FOR SHANGHAI**  
 THE Steamship  
 "CAITON,"  
 Jacques, Master, daily expected, will have immediate despatch at 4 PM.  
 For Freight or Passage, apply to  
 STEWART & CO. 25, NASSAU ST.

STEAM TO SHAN

**T**HE P. & O. S. N. Co.'s steamship  
**"MALACCA"**  
 will leave for the above place 24 hours  
 after the arrival of the next English Mail.  
**A. McIVER, Superintendent.**  
 P. & O. S. N. Co.'s Office,  
 Hongkong, 25th May, 1871.

---

**STEAM TO YOKOHAMA.**  
**T**HE P. & O. S. N. Co.'s steamship  
**"OTTAWA"**  
 will leave for the above place shortly after  
 the arrival of the next English Mail.  
**A. McIVER, Superintendent.**  
 P. & O. S. N. Co.'s Office.

**PAGNIE DES ME**

**MARITIMES.**

**THE Steamer**  
"PHASE,"  
Capt. Varnagot, will be dispatched to  
NAGASAKI (*direct*),  
on or about the 1st of June next.  
For Freight or Passage, apply to  
C. BERTÉAND,  
*Principal Agent*  
8d 888 Hongkong, 25th May, 1871.

**CHINA & JAPAN MARINE INSURANCE**  
**COMPANY.**

**A DIVIDEND of 10% (Ten per cent).**

December, 1870. W

had on application at the Office of the U  
signed.  
Pottinger Street,  
Wm. PUSTAU & C  
At  
of 890 Hongkong, 25th May, 1871.  
TO LET,  
With immediate possession.  
THE three storied House, No. 6, in E  
wood Road, next to the Hotel d'Eng  
For particulars, apply to  
DAVID SASSOON, SONS & C  
of 900 Hongkong, 25th May, 1871.  
FOR SALE,  
CHAMPAGNE,  
VINOGENAY in Pinta & O

EX STOUT.

at 901 Hongkong, 25th May, 1871.

**GOVERNMENT NOTIFICATION**

ON and after this date, Small-Pox Patients will be received at the Civil Hospital only, for immediate removal to Stone Island.

By Command,  
**J. GARDINER AUSTIN**  
*Colonial Secretary*

Colonial Secretary's Office,  
Hongkong, 28th January, 1871.

"Japan Mail" and "Japan Weekly Mail."

**F. ANE, CRAWFORD & Co.** having

newspapers, and prepa-  
rate and Subscription

Terms of Subscription, payable in advance  
Japan Mail, \$15 per annum; Japan W  
Mail, \$24 per annum.  
12 122 " Hongkong, 15th January, 1871.

**COAL AT SAIGON.**  
THE undersigned beg to inform the P  
that they are prepared to supply S  
with good AUSTRALIAN COAL, at \$1  
ton, delivered free along the Steamer.  
TAN KENG SENG,  
12 742 " Saigon. 25th April, 1871.

**Notices to Consignees.**

being discharged into

at the Godowns of the undersigned, in  
cases it will lie at Consignee's risk. The  
will be ready for delivery from Craft or God-  
own and after the 29th inst.

Goods undelivered after 29th inst. will  
be subject to Bent.

Bills of Lading will be countersigned by  
**BUTTERFIELD & SWIRE**

7d 896 Hongkong, 24th May, 1871.

FROM GALATTA.

**THE** Ship *Solevoy*, Captain Ricker, has  
arrived from the above port, Consignee  
of Cargo by her are hereby requested to  
in their Bills of Lading to the Undersigned  
Counter-signature, and to take immediate

packed and stored at

DAVID SASSOON, SONS &  
4d 89 "ongkong, 24th May, 1871.  
EMELHOPE, S.B., FROM LIVERP  
&c.  
CONSIGNEES of Cargo by the a  
steamer are hereby notified that  
Cargo is being discharged, landed and st  
at their risk into the godowns of the  
signed, whence delivery may be obtain  
Goods remaining in store after the 26th  
will be subject to rent.  
Optional Cargo will be forwarded to Sh  
hai, unless early intimation is received  
the owners requiring them to be landed in  
Consignees are requested to send in

2. **Gu**

1w 880 Hongkong, 22nd May, 1871.  
**BRITISH SHIP COGNOLVA, FROM**  
**"LONDON."**  
**CONSIGNEES** of Cargo by above ship requested to send in their Bills of Lading for counter-signature to the undersigned, to take immediate delivery of their Goods.  
 Cargo impeding the discharge will be once landed and stored at Consignee's risk and expense.  
**HOLLIDAY, WISE & SONS**  
 at 77A Hoongkong, 6th May, 1871.  
**THE Ship Belled Will, from London,** is on her voyage insured generally and expenses, an average bond will be prepared at a rate of 1/1000, and will be payable in case of loss.

standing' for countersi-

at 745 Hongkong, 1st May, 1871.



orts  
 the  
 by s  
 the  
 an  
 the  
 the  
 inter-  
 ening.  
 a of  
 those  
 loss  
 lord  
 sibly  
 has  
 Ts  
 range  
 the  
 areo,  
 for  
 per-  
 eted  
 term  
 ces  
 and  
 per-  
 treat  
 any  
 most  
 erate,  
 orries  
 ri to  
 but  
 veat  
 him  
 are  
 over  
 re of  
 chie  
 sion,  
 sign  
 and  
 two  
 ready  
 no  
 The  
 king  
 does  
 not  
 ined  
 , to  
 ur "  
 the  
 car  
 of  
 am-  
 and  
 come  
 sage,  
 long  
 eave  
 151  
 left  
 car-  
 to  
 are  
 on

com-  
for-  
comp-  
the  
d an  
old  
gibly  
t of  
rent,  
tant  
omitted  
it is  
the  
nivers  
ir,  
the  
po-  
ing-  
has  
oko-  
time  
oid.  
bina  
con-  
sp-  
nder  
The  
men-  
The  
an  
at  
Au  
d an  
pro-  
osed  
Re-  
ough  
sec-  
ort,  
d a  
ma-  
The

rate  
 any  
 and  
 fu-  
 tion  
 the  
 any,  
 A  
 has  
 shall  
 ceon  
 appo-  
 rate

---

reat  
 any  
 has  
 gh-  
 rom  
 e of  
 rely  
 Mr.

The  
by  
I  
need  
are,  
soon  
all  
than  
in  
no  
good  
out.  
den  
out,  
up  
"g"  
oky  
rak  
dies  
But  
Ba-  
ays  
the



It is hereby notified for general information that the Postage on Letters addressed to New York is hereby fixed at 30 Centimes, and henceforward be 98 cents for each half column which may either be paid in advance, or it may be left to be collected on delivery of the Letter. Rapid Letters will be subject to an additional charge on delivery.

F. W. MITCHELL,  
Postmaster General

General Post Office,  
Hongkong, 23rd August, 1870.

It is hereby notified for general information that on and after the 1st August next, the Commission chargeable on Money orders issued upon the United Kingdom at Hongkong, Shanghai, and Yokohama will be as follows:

Letters not exceeding 25 .. 18 cents  
Above 25 and not exceeding 25 .. 36  
Above 25 and not exceeding 27 .. 54  
Above 27 and not exceeding 210 .. 72

F. W. MITCHELL,  
Postmaster General

Hongkong, 15th July, 1870.



